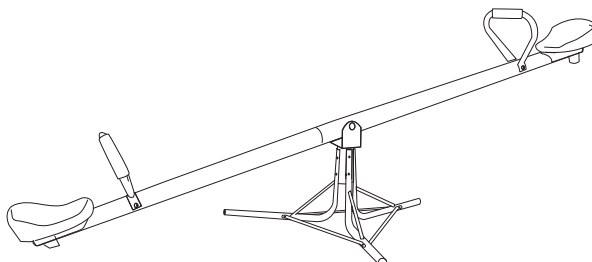




Gartenwippe



Artikel-/Modellnummer:
104246/DBGW001

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG

Bestimmungsgemäße Verwendung

Achtung! Nur für den Hausgebrauch! Die Wippe wurde für private Haushalte konzipiert. Sie darf nicht kommerziell genutzt werden und auch nicht auf öffentlichen Spielplätzen, Kinderstuben oder Kindergärten verwendet werden.

Die Wippe darf nur im Freien verwendet werden und muss immer gerade, kippsicher und zentriert auf festem Boden stehen.

Für die Sitze ist dafür Sorge zu tragen, dass ein hartes Aufschlagen auf den Boden unmöglich ist. Maximale Belastung der Wippe insgesamt: 70kg. Es dürfen höchstens zwei Kinder gleichzeitig die Wippe benutzen.

Alterseinschränkung:

Achtung! Es dürfen nur Kinder im Alter zwischen 3 und 7 Jahre oder einem Gewicht von je maximal 35kg die Wippe nutzen.

ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet!

Wichtig: Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten! Erstickungsgefahr!

Es befinden sich kleine Teile im Lieferumfang. Gefahr des Verschluckens! Halten Sie kleine Kinder während der Montage von den Komponenten fern. Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen

Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert, wie auf der Illustration gezeigt.

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine Lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Hinweise für den Zusammenbau

- Beachten Sie exakt die Anleitung für den Zusammenbau. Dieses Produkt muss durch einen Erwachsenen zusammengesetzt werden.

- Bewahren Sie das Blatt mit den Anweisungen vor allem für die Identifikation der Komponenten durch den Kundendienst gut auf.

- Überprüfen Sie, dass keine Teile fehlen, bevor Sie anfangen. Sie können übrig bleibende Teile für die mögliche, spätere Verwendung aufbewahren.

Achtung! Schadhafte Teile können die Sicherheit beeinflussen!

Unbedingt nach dem Auspacken auf Schäden oder sonstige Beeinträchtigungen prüfen. Trotz umfangreicher Kontrollen vor dem Einpacken der Schaukel kann Etwas übersehen werden. Sollte Ihr Produkt schadhaft sein, so dürfen Sie es keinesfalls aufbauen und benutzen. Setzen Sie sich mit dem Kundenservice (siehe Ende der Anleitung) in Verbindung, um das ggf. beschädigte Teil zu reklamieren und ein neues zu erhalten.

Sicherheitshinweis

- Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 36 Monaten verwendet werden (die kleinen Teile könnten verschluckt werden). Es ist für Kinder von 3 bis 7 und einem Maximalgewicht von 35kg gedacht. Es darf nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

- Dieses Produkt ist nur für den Privatgebrauch zu Hause gedacht und darf nicht in Parks, in öffentlichen Gärten, in Schulen, auf Campingplätzen, in Hotels, oder öffentlichen Freizeitplätzen, usw. verwendet werden.

- Die Wippe sollte auf einem flachen Untergrund und 2 Meter entfernt von allen anderen Dingen, Bauten oder Hindernissen (Wände, Zäune, Bäume,

Wäscheleinen oder Elektrokabeln, usw...), welche bei der Verwendung Verletzungen verursachen könnten, aufgebaut werden.

- Dieses Produkt darf auf einem harten Untergrund (Beton, Asphalt, usw.) aufgebaut werden, es muss allerdings unbedingt für gute Dämpfung unter den Sitzen gesorgt werden. Andernfalls könnten beim Wippen harte Schläge für die Kinder auftreten und zu Verletzungen führen. Gras oder weiche Oberflächen sind besser, müssen aber fest genug sein, dass die Wippe nicht in den Boden einsinken kann.

- Das Zentrum des Spielzeugs muss fest im Boden, gemäß der Aufbauanleitung, verankert sein. Wenn Sie sich für Einbetonieren entschieden haben, darf die Wippe erst verwendet werden, wenn der Beton trocken ist.

- Die Verankerung muss regelmäßig überprüft werden, genau wie die Aufhängungen und Befestigungen. Werfen Sie die Verpackung nicht in die Natur und lassen Sie diese nicht in Reichweite von Kindern liegen.

- Nur unter Aufsicht Erwachsener zu verwenden! Die Kinder sind beim Spielen dauerhaft zu beaufsichtigen.

- Kinder dürfen beim Wippen nicht abspringen.

- Die Wippe darf keinesfalls anders als beschrieben aufgebaut oder in irgendeiner Art verändert werden! Veränderungen können zu ernststen Gefahren bei der Verwendung führen!

Wartung

- Die Metallteile benötigen keine regelmäßige Pflege. In bestimmten Regionen (z.B. Bereichen am Meer), könnten bestimmte Beschichtungen jedoch für Beschädigungen anfällig sein. In diesem Falle wird eine Behandlung mittels Rostschutz empfohlen.

- Alle Teile, welche konstanten Reibungskräften unterliegen, können regelmäßig mit einem passenden Schmiermittel geölt werden.

- Der Untergrund, auf welchem das Spielzeug platziert wurde, sollte regelmäßig überprüft werden. Alle Elemente, wie Steine oder andere Objekte, welche beim Herunterfallen Verletzungen verursachen könnten, sollten entfernt werden.

- Es wird empfohlen den Apparat in der Winterzeit, wenn dieser nicht gebraucht wird, zu demonstrieren, um jeglichen Verfall aufgrund von schlechten Wetterbedingungen zu vermeiden.

Hinweis für die Praxis

- An der Wippe sollten bestimmte Sicherheitsüberprüfungen regelmäßig durchgeführt werden. Diese Überprüfung sollte, wenn dies notwendig ist, das Entfernen jeglicher scharfer Kanten, das Ersetzen fehlender Schrauben, das Anziehen der Muttern und Bolzen usw. beinhalten, um Gefahren durch die normale Abnutzung oder durch ein Umdrehen der Wippe zu vermeiden.

Nutzung der Wippe

Vor jeder Nutzung prüfen Sie alle Muttern und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie die Schrauben falls erforderlich nach.

Beaufsichtigen Sie Kinder beim Spielen, bis sie sich mit dem Gerät vertraut gemacht haben und damit umgehen können.

Achten Sie insbesondere darauf, dass nicht auf der Wippe befindliche Kinder genügend Abstand haben.

Prüfen Sie regelmäßig alle 14 Tage die beweglichen Teile und andere Befestigungsmaterialien auf Abnutzungs- Verschleißerscheinungen. Eine fehlende Überprüfung kann zur Gefahr werden.

Prüfen Sie regelmäßig alle 14 Tage Sitze, Träger und anderes Zubehör auf Anzeichen von Verschleiß.

Defekte Teile und Teile mit Verschleiß-/Abnutzungserscheinungen sind unbedingt auszutauschen, andernfalls kann es zu ernststen Gefahren kommen! Es darf nur Original Zubehör für Reparaturen oder zum Austausch gemäß dieser Anleitung verwendet werden. Melden Sie sich dazu bei Ihrem Kundenservice (siehe Ende der Anleitung).

Befestigung im Boden, siehe Rückseite

WICHTIG! Aus Sicherheitsgründen muss das Spielgerät im Boden verankert werden:

Stellen Sie das Spielgerät am gewünschten Ort auf, markieren Sie ein Quadrat von 350x350mm (der Fuß muss im Zentrum des Quadrates stehen) und graben Sie ein Loch, welches 350mm tief ist. Füllen Sie diese Löcher mit einer Mindesthöhe von 300mm mit Beton. Füllen Sie nicht höher, als das Erdniveau. Setzen Sie die Verankerung in die Mitte des mit Beton gefüllten Loches, sodass die Befestigungen zum Festschrauben der Stützen aus dem Beton herausragen. Wenn der Beton trocken ist, schrauben Sie die Stützen an die Verankerungsstücke.

WICHTIG! Warten Sie bis der Beton hart ist, bevor Sie das Spielgerät benutzen und überprüfen Sie die Verankerungen regelmäßig.



INSTRUCTIONS

ATTENTION! Observe the safety and assembly instructions in order to avoid the risk of injury or damaging the product.

Only for domestic use and not for commercial use!

Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking it. Keep plastic bags and other packaging away from children reach. Danger of Suffocation!

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since may happen that even the best product takes damage during the transport.

In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

This protects your new product. Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown on the illustration.

Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.

Advice for assembly

- Respect exactly the assembly instruction. This product must be assembled by an adult.

- Keep the instruction sheet especially for the identification of the component by the after sales service.

- Before commencing, check that none of the parts are missing. You can retain excess parts as spares for future use when necessary.

Advice for safety

- This product must not be used by children under 36 months (the small parts could be swallowed). It is only for children from 3 to 7 with a 35kg maximum weight. It must be used under adult supervision.

- This product is only for private use at home and must never be used in parks and public gardens, in schools, camp sites, hotels, public leisure areas, etc.

- The Seesaw should be set up on a flat surface and 2 metres away from all other things, structures or obstacles(walls,fences,trees,washing lines or electric cables, etc...) that could cause injury during use.

- The product must not be set up on hard surface (concrete, tarmac, etc.).Grass or soft surface are better.

- The play centre must be embedded firmly into the ground, respecting the assembly instructions. Only use this product when the concrete is dry.

- The anchorage must be checked regularly, in addition to the hooks and fixtures.

Do not throw packaging in nature and do not leave with the range of children.

Maintenance

- The metal parts do not need any particular care. However, in certain regions (ie seaside areas), certain coatings could be prone to damage. In this case, it is advised to use a rust prevention treatment.

- All parts that are under constant friction can be oiled regularly with a suitable lubricant.

- The ground on which the game is placed should be controlled regularly. All elements such as stones or other objects that could cause injury in the case of a fall, should be removed.

- It is advised to remove the apparatus during the winter period, when not in use. To avoid any deterioration due to bad weather conditions.

Practical advice

- Certain safety checks should be carried out regularly on the swing set. This check should include, if necessary, removing any sharp edges, replacing missing screw covers, tightening the nuts and bolts etc, to avoid any danger through normal wear and tear or any upturning of the swing set.

Fixing into the ground See overleaf

IMPORTANT! For safety reasons, the game must be embedded into the ground:

Place the game in the desired position, mark a square 350x350mm around each (the feet must be in centre of the square) and dig a hole 350mm deep. Fill those holes with a minimum of 300mm of concrete. Do not exceed the ground level. Fit the embedding place into the centre of the concrete so that fixtures for screwing the posts into place rise out of the concrete. When the concrete is dry, screw the posts to the embedding pieces.

IMPORTANT! Wait until the concrete is set before using play centre and check anchorages regularly.

ORIENTATION

ATTENTION! Observez les consignes de sécurité et de montage afin d'éviter les risques de blessures ou d'endommager le produit.

Uniquement pour usage domestique et en aucun cas à des fins commerciales!

Important: Lisez les instructions attentivement et soigneusement. Conserver ce manuel afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous deviez être amené à céder ce produit, assurez-vous de céder également le présent manuel.

Surveillez que les petites pièces ne soient pas à la portée des enfants. Faites spécialement attention lors du déballage, disposez les sacs en plastique et d'autres emballages hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement!

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront être prises en compte.

Vérifiez chaque élément et pièce pour vous assurer qu'aucun ne soit endommagé. Malgré de rigoureux contrôles il est possible que l'article de la meilleure qualité soit abîmé durant le transport.

Déballer toutes les pièces et éléments fournis et placez les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article.

Veiller à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils.

Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

Ne prenez jamais des modifications au produit devant! Par des modifications s'éteint la garantie et le produit peut être dangereux ou être même dangereux dans le cas pire.

En tel cas, ne procédez pas à l'assemblage de votre article. Des pièces défectueuses peuvent être dangereuses et nuire à votre santé.

Conseils pour l'assemblage

- Respecter exactement les instructions d'assemblage. Ce produit doit être assemblé par un adulte.

- Conserver la fiche d'instructions spécialement pour l'identification de composants par le service après-vente.

- Avant de commencer, vérifiez qu'aucune des pièces n'est manquante. Vous pouvez conserver les pièces excédentaires comme pièces de rechange pour une utilisation future si nécessaire.

Conseils pour la sécurité

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 36 mois (les petites pièces pourraient être avalées). Il est seulement approprié pour les enfants de 3 à 7 ans avec un poids maximum de 35 kg. Il doit être utilisé sous la supervision d'un adulte.

- Ce produit est réservé à l'usage privé à domicile et ne doit jamais être utilisé dans les parcs et les jardins publics, dans les écoles, les campings, les hôtels, les lieux de loisirs publics, etc.

- Le balancier doit être installé sur une surface plane et à 2 mètres de toutes autres choses, structures ou obstacles (murs, clôtures, arbres, fils à sécher le linge ou câbles électriques, etc ...) susceptibles de causer des blessures lors de l'utilisation.

- Le produit ne doit pas être installé sur des surfaces dures (béton, asphalte, etc.). L'herbe ou les surfaces molles sont plus appropriées.

- Le centre de jeu doit être fermement ancré au sol, en respectant les instructions d'assemblage. N'utilisez ce produit que lorsque le béton est sec.

- L'ancrage doit être vérifié régulièrement, en plus des crochets et des fixations. Ne jetez pas les emballages dans la nature et ne les laissez pas avec les enfants.

Entretien

- Les pièces métalliques n'ont pas besoin de soins particuliers. Cependant, dans certaines régions

(c'est-à-dire les zones balnéaires), certains revêtements pourraient être sujets à des dommages. Dans ce cas, il est conseillé d'utiliser un traitement antirouille.

- Toutes les pièces qui sont soumises à un frottement constant doivent être huilées régulièrement avec un lubrifiant approprié.

- Le terrain sur lequel le jeu est placé doit être contrôlé régulièrement. Tous les éléments tels que les pierres ou d'autres objets qui pourraient causer des blessures en cas de chute, doivent être enlevés.

- Il est conseillé de retirer l'appareil pendant la période d'hiver, lorsqu'il n'est pas utilisé, pour éviter toute détérioration due aux intempéries.

Conseil pratique

- Certaines vérifications de sécurité doivent être effectuées régulièrement sur la balançoire. Cette vérification doit inclure, le cas échéant, le retrait

des bords tranchants, le remplacement des couvercles de vis manquants, le serrage des écrous et boulons, etc., pour éviter tout danger par l'usure normale ou tout retournement de l'oscillation.

Fixation dans le sol Voir au verso

IMPORTANT! Pour des raisons de sécurité, le jeu doit être ancré dans le sol:





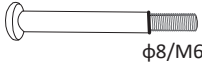
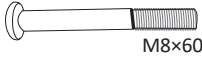
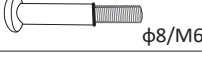








Placez le jeu dans la position désirée, marquez un carré 350x350mm autour de chacun (les pieds doivent être au centre du carré) et creusez un trou de 350mm de profondeur. Remplissez ces trous d'un minimum de 300mm de béton. Ne pas dépasser le niveau du sol. Placez le lieu d'ancrage dans le centre du béton de sorte que les fixations pour visser les poteaux sortent du béton. Lorsque le béton est sec, vissez les poteaux aux morceaux d'encastrement.

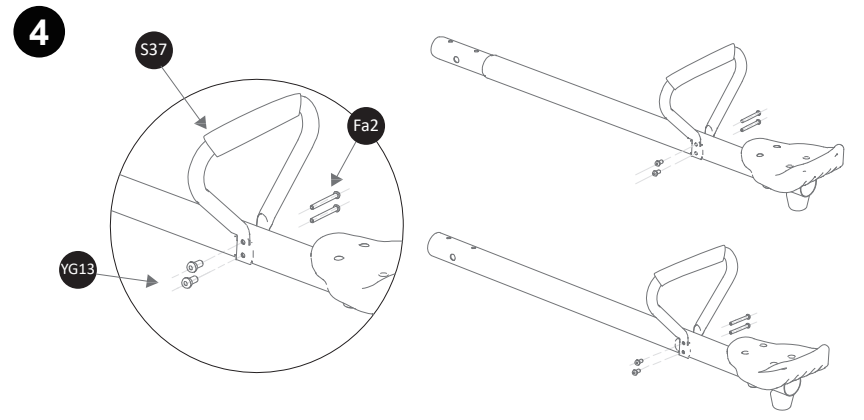
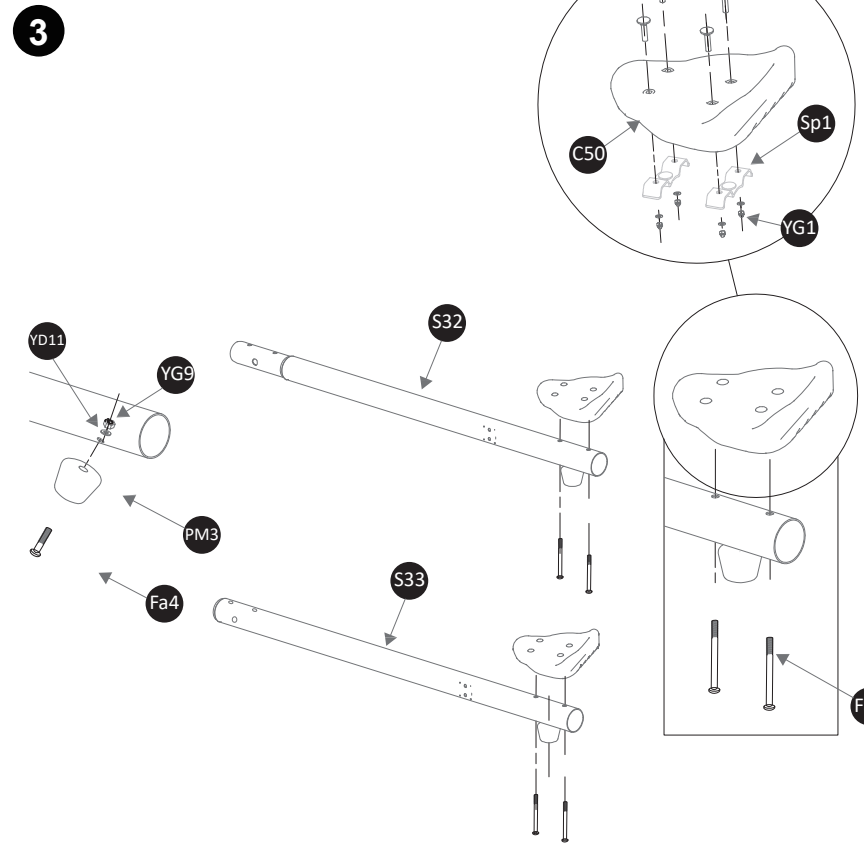
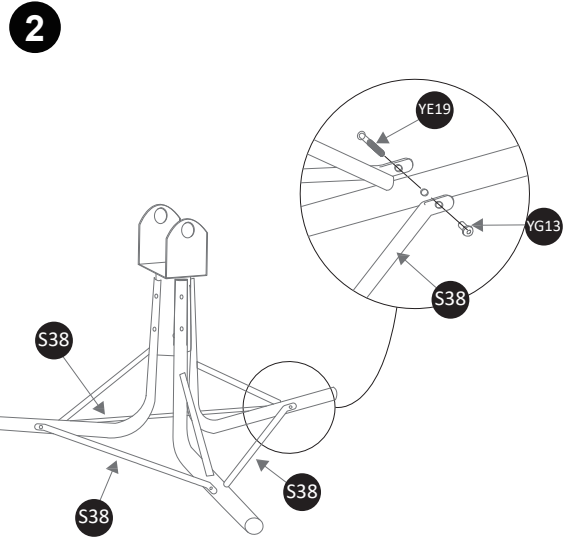
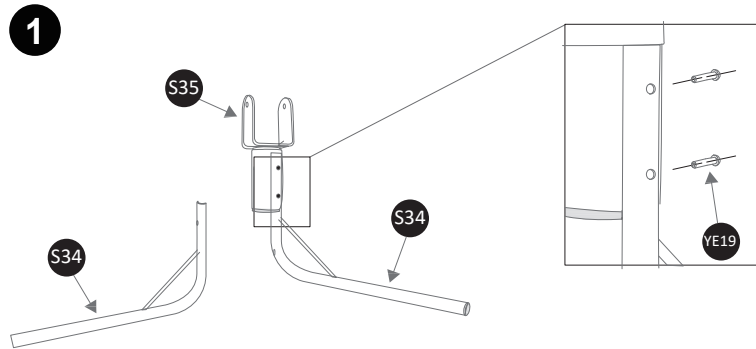
IMPORTANT! Attendez que le béton soit prêt avant d'utiliser le centre de jeu et vérifiez les ancrages régulièrement.



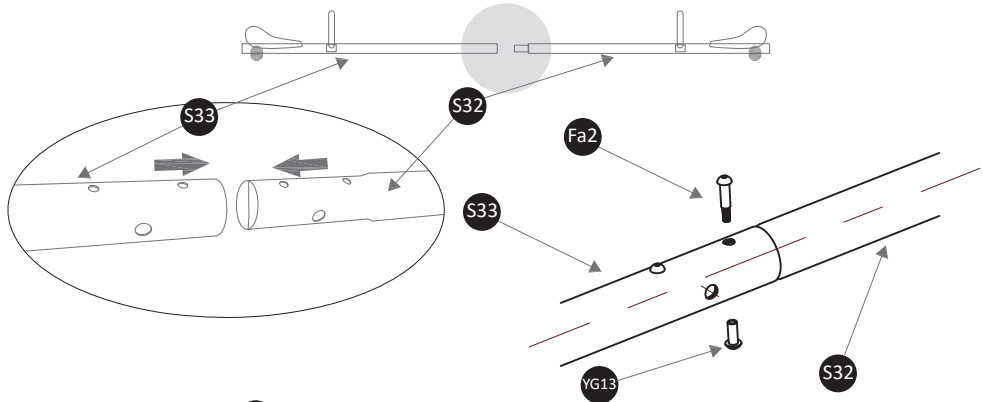
TEIL	NR.	STK.
	S32	1
	S33	1
	S34	3
	S35	1
	S37	2
	S38	3
 $\phi 8$	YD11	2
	YD15	3
	Pm1	2



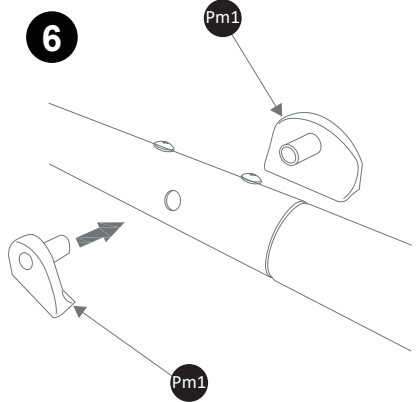
TEIL	NR.	STK.
	Pm3	2
	Sp1	4
	C50	2
 M6x13 mm	YE19	9
 $\phi 8$ /M6x60 mm	Fa3	1
 M8x60 mm	Fa1	4
 $\phi 8$ /M6x38 mm	Fa2	6
 M8x25 mm	Fa4	2
 M6x20 mm	YF10	8
 M6x20 mm	YG13	10
 $\phi 6$	YG1	8
 $\phi 8$	YG9	2
		2
 13		1
 10		



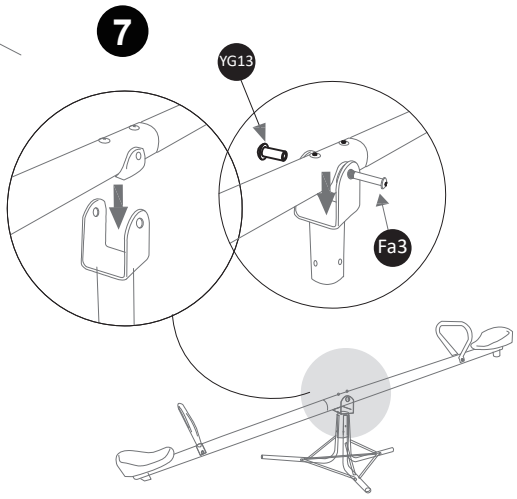
5



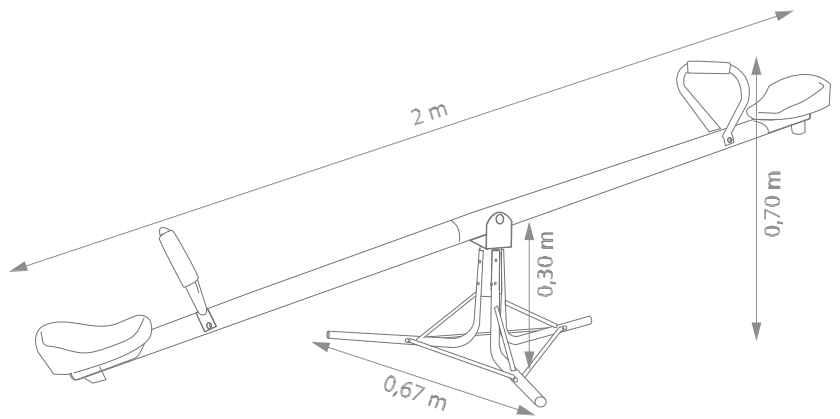
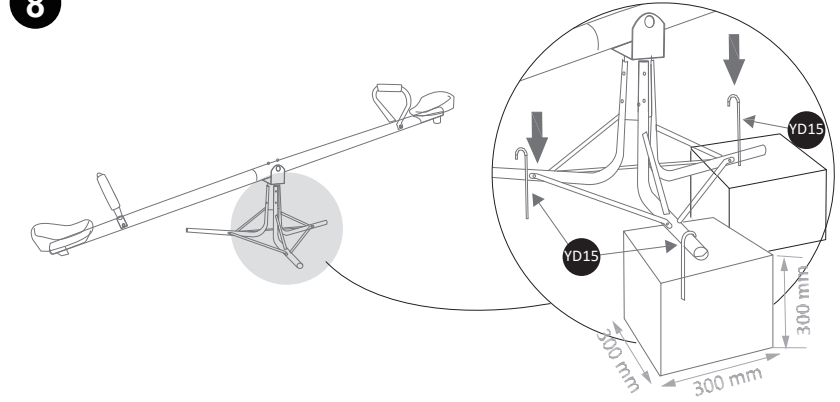
6



7



8



Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.



Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

www.DeubaXXL.de



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.